



# HAMBOORG.CITY

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

- ✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
- ✓ Promemoria delle scadenze
- ✓ Scanner documenti ufficiali
- ✓ Calcolatori di prestazioni

**hamboorg.city — è e resterà GRATUITO**

## Cancellazione della residenza — annullare la registrazione del domicilio in Germania

Cosa devi considerare quando cancelli la residenza lasciando la Germania: scadenze, documenti e conseguenze importanti.

**Deutsche Begriffe:** Abmeldung | Abmeldebescheinigung | Bürgeramt | Wohnsitz abmelden

## Cancellazione della residenza — annullare la registrazione del domicilio in Germania

### Che cos'è Abmeldung?

**Abmeldung** (cancellazione della residenza) è l'opposto della registrazione: comunichi all'ufficio anagrafe (Einwohnermeldeamt) che stai lasciando la Germania.

**Abmeldebescheinigung** (certificato di cancellazione) è un documento importante di cui hai bisogno per molte pratiche burocratiche.

### Quando devi cancellare la residenza?

- **Obbligatorio**, se lasci definitivamente la Germania (non hai più residenza in Germania)
- Al più presto **1 settimana prima** del trasferimento
- Al più tardi **2 settimane dopo** il trasferimento
- In caso di trasloco all'interno della Germania: solo **registrazione** nel nuovo luogo (cancellazione automatica)

## Dove cancelli la residenza?

Presso il **Bürgeramt** (ufficio anagrafe) della tua città:

- **Di persona** — con appuntamento (consigliato)
- **Per posta** — invia il modulo di cancellazione firmato
- **Tramite persona autorizzata** — con procura scritta

## Quali documenti ti servono?

- 1. Abmeldeformular** (modulo di cancellazione) (disponibile presso Bürgeramt o scaricabile online)
- 2. Documento d'identità o passaporto**
- 3. Meldebescheinigung** (certificato di registrazione, se disponibile)
- 4.** Per cancellazione per posta: **firma** e copia del documento

## ⚠ Perché la cancellazione della residenza è così importante

Senza cancellazione:

- Rimani **soggetto a tassazione** in Germania
- Devi continuare a pagare l'**assicurazione sanitaria**
- Devi continuare a pagare la **GEZ** (tassa radiotelevisiva)
- L'**assegno per figli** (Kindergeld) continua a essere calcolato

## Che cosa succede dopo la cancellazione?

Perdi:

- Il diritto all'**assegno per figli** (Kindergeld) (di solito)
- L'**assicurazione sanitaria** (termina dopo la cancellazione, è possibile un periodo transitorio)
- **Conto bancario** — alcune banche chiudono i conti per residenti all'estero

Conservi:

- **Diritti pensionistici** — i contributi già versati rimangono validi
- **Codice fiscale** (Steuer-ID) — valido a vita, anche all'estero

- Diritto a presentare **dichiarazione dei redditi** per l'ultimo anno in Germania

## Checklist prima della partenza

- Cancellazione della residenza presso Bürgeramt
- Informare il datore di lavoro / presentare le dimissioni
- Rescindere il contratto di affitto (rispetta il periodo di preavviso!)
- Informare la compagnia di assicurazione sanitaria / rescindere il contratto
- Cancellazione della registrazione GEZ
- Rescindere i contratti di energia elettrica, gas e internet
- Chiarire i conti bancari (puoi mantenerli per la pensione)
- Impostare il servizio di inoltra della posta
- Annullare Kindergeld / assegno parentale
- Cancellare la registrazione dell'auto (presso l'ufficio di registrazione dei veicoli)
- Conserva il certificato di cancellazione in un luogo sicuro!

Redazione hamboorg.city · Aggiornamento: aprile 2026 · Accuratamente preparato, regolarmente aggiornato. Il contenuto è informativo e non sostituisce la consulenza legale.